

DEL-6-21-09-4250-N

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.

APPLICATION No.: आवेदन संख्या : **Del/0921/0247**

APPLICATION DATE : आवेदन तिथि **22-09-20**

NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम **RAM HIMACHAL**

AGE-YEARS आयु-वर्ष **49**

SEX लिंग **m**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/पत्नी का नाम **BABURAM**



PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वास्तविक आवासीय पता

H. N. 113021/94 GALLI NO.-6 BHAGATPUR  
KHERA LOKI ROAD NORTH EAST DELHI-110024

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : वास्तविक आवासीय पता

same as above

OCCUPATION : जूनकारी **LABOUR**

MARRIED (मिहाल) / UNMARRIED (अमिहाल)

TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय

**144,000**(Attach Proof of Income)  
(आय का साप्तरण करें)

PAN No. स्ट्रीट संख्या मंजिला

**NO**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप दायर कर रहे हैं (जो गान्धी हो उस पर सही का निशान लगायें)Yes  No   
हाँ  नहीं 

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	KISHIMITA	45	F	WIFE
2	VINOD	27	m	SON
3	MANDU	21	m	SON
4	SHEELA	25	f	Daughter-IN-LAW
5	ANKITA	8	f	CARING Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
महायता के लिए विनाई आवाग

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को इच्छा प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) लहज अव गर्भ प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को इच्छा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को लाला चिठ्ठी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof इन कोई आधार

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

महायता हेतु दिये गये विवाही का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पायल-डॉक्टर से जाएं कोई गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
(1) <i>Digamosis</i>	(1e) <i>genito cutanal</i> (2e) <i>genito cutanal</i>
(2) <i>surgery</i>	(2e) <i>Phaco + I-care</i>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायता लिया अन्य लोक से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य लोक का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तो पहुँच महायता दिया
(1)	DPLC	20150

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन प्राप्ति करता है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं सोचता रहता हूँ कि इस जल्दी मेरे विवरण मेरी बाबतों के अनुकूल साथ एवं रहते हैं। यदि कोई विस्तृत ऐसा कठत असर पाया जाता है तो नीचे सहायता निम्न की तरफ भरती है।
- 5) मैं इस जल्दी यही कहता हूँ कि इस जल्दी मेरे विवरण मेरी बाबतों के अनुकूल साथ एवं रहते हैं। यदि कोई विस्तृत ऐसा कठत असर पाया जाता है तो नीचे सहायता निम्न की तरफ भरती है।
- 6) मैं इस जल्दी यही कहता हूँ कि इस जल्दी मेरे विवरण मेरी बाबतों के अनुकूल साथ एवं रहते हैं। यदि कोई विस्तृत ऐसा कठत असर पाया जाता है तो नीचे सहायता निम्न की तरफ भरती है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आप्लिकेशन प्राप्ति करता है)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रयत्न पर आपने अनुमति दी है कि इस विवरण मेरी बाबतों को पुराया करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके अधीकारी" को अधिकृत करता है कि पैदा नाम, पता, आवेदक जैसे विवरण इस प्रयत्न में दर्शित है, उसी "कोशिका" एवं नाम, तात्पुरता दूषित उद्देश्य से बुझे गतिविधियां और उपलब्धियां के लिए किसी भी प्रयास आवश्यक नहीं करते कि लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इनाम के पहले वा बाद में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आप्लिकेशन) इस जल्दी मेरे विवरण मेरी बाबतों के अनुकूल साथ एवं रहते हैं। मैं इस जल्दी मेरे विवरण मेरी बाबतों के अनुकूल साथ एवं रहते हैं। मैं इस जल्दी मेरे विवरण मेरी बाबतों के अनुकूल साथ एवं रहते हैं।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के इनामों पर अधिकृत करता है।

R.T.G.

RAM HIMACHAL

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा करता है)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पातल की ओर से मामले-रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विहित सहायता हेतु सिकालिया की जाती है, किंतु इस (हस्पातल) निम्न घटक से यह व व्यवहार करते हैं।

1) यह कि न तो अन्य अन्य वा ही परिव्यवहार में विहित सहायता किसी और साकारे संस्थान के द्वारा दी गई अन्य घटक से उक्त दीर्घी/मुकाबले ने लीजे वा ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिकालिया-विनियोग द्वारा दीर्घ दीर्घ हेतु किए हैं। किंतु "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मान्यता दिलाई अधिकार सुरक्षित रखता है तो अस्पताल किसी अन्य और साकारे संस्थान के द्वारा दीर्घ दीर्घ दीर्घ हेतु किए हैं। इस गृहीत में यथोचित वाला है कि अस्पताल द्वितीय प्रकार उक्त दीर्घ दीर्घ विनियोग से उक्त दीर्घ दीर्घ दीर्घ हेतु किए हैं।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता की बिना विनियोग प्रक्रिया की है। तो यह वह हस्पातल द्वारा दी गई सहायता वा विनियोग की विनियोग प्रक्रिया की है। इसीलिये इनामों में दीर्घी के इसका मुख्य व्यवहार जाने जाने की सही विनियोगीय एवं अस्पताल को हमने अधिकृत किया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी प्रक्रिया का दीर्घी व्यवहार नहीं है। इसीलिये इनामों में दीर्घी के इसका मुख्य व्यवहार जाने जाने की सही विनियोगीय एवं अस्पताल को हमने अधिकृत किया है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
अनुमति के लिए संस्कृति**

Dr. ASHISH SAKSENA  
(Senior Consultant Ophthalmology)  
DMC No. 67280  
5027 Dr. Shroff's Charity Eye Hospital  
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)  
इमारत नं. 10, अमृता नगर, रोड नं. 10002

SHANTALA DAS  
GM-Marketing & Projects  
Shri Ram Charan Eye Hospital  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पातल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आनंदीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पातल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्पातल 2

Safayal

Shanti